

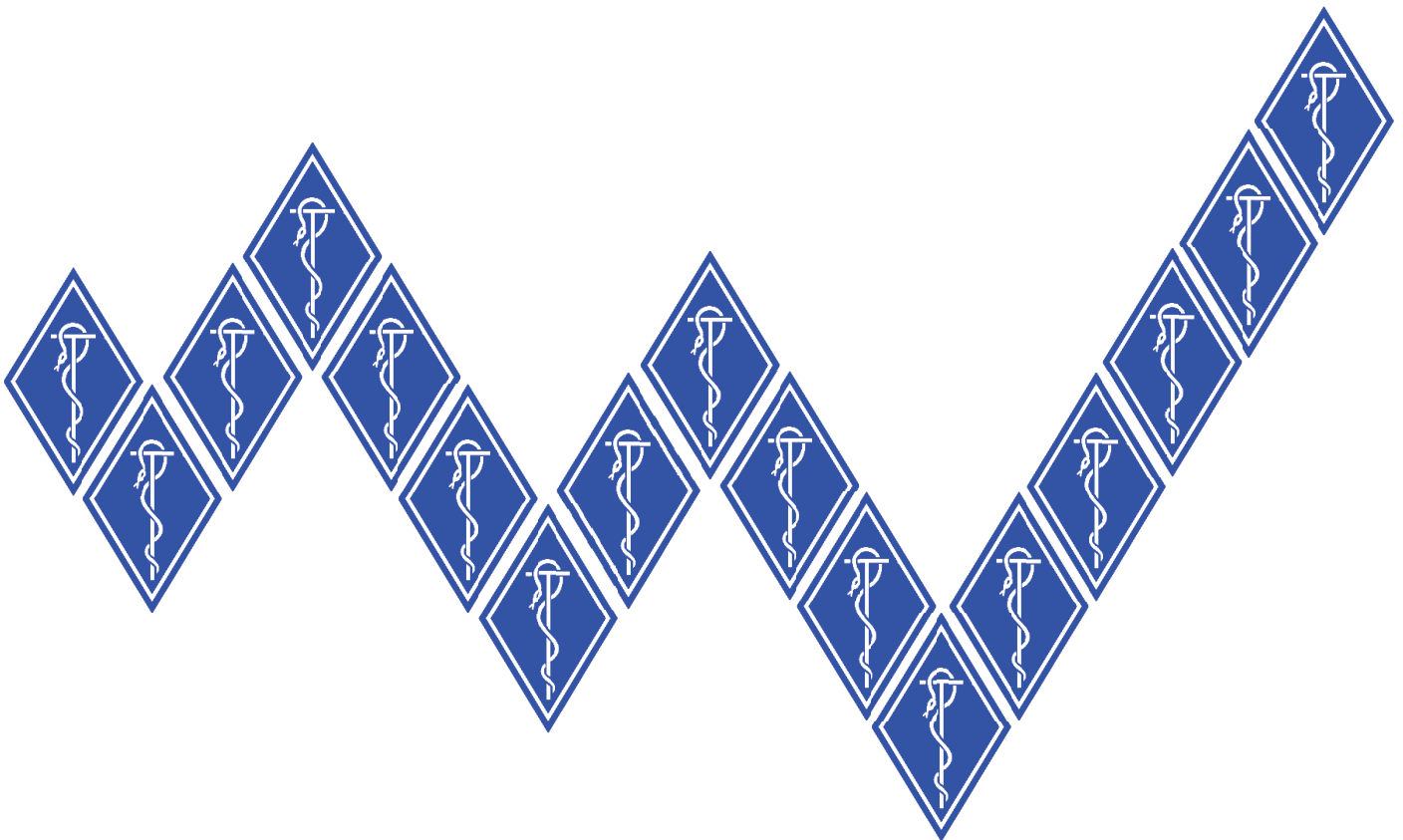
SMSV SSTS



Schweizerischer Militär-Sanitäts-Verband
Société Suisse des Troupes Sanitaires
Società Svizzera delle Truppe Sanitarie

Comptes annuels 2021

Selon les normes Swiss GAAP RPC 21



Partenaire
de l'Armée suisse

Organisation de sauvetage de la
CRS

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera 

Comité Central SSTS

2

Table des matières



	Page
Rapports de performance	3
La SSTS en bref	3
Prestations et chiffres	4
Rapport annuel Comité central	5
Bilan	6
Compte d'exploitation	7
Tableau de variation du capitale	8
Annexe aux comptes annuels	10
Précisions relatives au bilan	11
Précisions relatives au compte d'exploitation	12
Précisions complémentaires	14
Rapport des réviseurs	15

La SSTS en bref

3



La Société Suisse des Troupes Sanitaires (SSTS)

... poursuit la tradition humanitaire de la Suisse en termes de sauvetage civil

C'est une organisation membre de la Croix-Rouge Suisse (CRS) et une structure de sauvetage bénévole hors service, reconnue par l'armée suisse.

... transmet un savoir spécialisé en matière de sauvetage

Les formations initiales et continues proposées par les Sociétés des Troupes Sanitaires (STS) répondent aux exigences en termes de qualité de l'interassociation de sauvetage (IAS) et sont certifiées à tous les niveaux de l'IAS.

... fournit un service sanitaire lors de manifestations publiques

Qu'il s'agisse d'une petite fête ou d'un grand événement, d'une Landsgemeinde, d'un événement sportif ou en plein air : les organisations locales et la fédération assurent des soins de santé sur place.

... s'engage dans le travail des jeunes

La SSTS organise une fois par an le camp de formation AULA, offrant à des jeunes une semaine riche en événements sur le thème des services sanitaires ainsi qu'un aperçu unique du travail d'autres services d'urgence.

... vous accueille chaleureusement au sein de la famille SSTS

La participation active au sein des organisations régionales ou la participation unique au sein de la fédération sont ouvertes à tous les passionnés du sauvetage civil et à ceux qui s'intéressent au travail bénévole dans le domaine du sauvetage amateur.

Comité central

Fonction	jusqu'au 28.08.2021	à partir du 28.08.2021
Président central	Jürg Schmutz	Dr. med. Oberst Stefan Spörri
Vice-présidente central	Franziska Briggen	Franziska Briggen
Vice-président central	Oliver Hänni	Daniel Flückiger
Vice-président central	Angelin Perruchoud	Marc Endrion
Secrétaire centrale	Jeannette Balmer	Jeannette Balmer
Caissier/ère central/e	Marina Geissbühler	Jason Payne
Chef Marketing	Othmar Gübeli	Jeannette Balmer
Chef Technique & Chef AULA	Jakob Bähler	Jakob Bähler
Rempl Chef Technique		Alexander Pfändler
Formation externe		Andreas Riesen
Formation interne		Samantha Bachmann
Coordination jeunesse	Samantha Bachmann	Philipp Chervet
Assesseur	Gilbert Terrisse	
Assesseur	Marc Endrion	
Délégué DDPS	Oberst Daniel Flückiger	Oberst i Gst Peter Scheidegger
Déléguée CRS	Karolina Frischkopf	Karolina Frischkopf
Instance de révision	PricewaterhouseCoopers AG, Lucerne	PricewaterhouseCoopers AG, Lucerne

Portrait

Société Suisse des Troupes Sanitaires, 5000 Aarau

Forme juridique: Association • Fondation: 1881 à Berne • www.smsv.ch • info@smsv.ch

4

Prestations et chiffres clés



Prestations et chiffres clés			
Type	Unités	Nombre 2020	Nombre 2021
Personnel (salarié)	Nombre de personnes	1	2
Personnel (salarié)	Répartition des postes en %	20%	40%
Volontaires	Nombre	411	394
Heures assurées par les volontaires	Heures	531'992	648'334
Membres	Nombre	947	910
Sous-organisations	Organisations	25 organisations	27 organisations
Cours de sauveteur effectués	Organisations	60 Cours / 588 pp*	57 Cours / 516 pp*
Cours BLS-AED effectués	Organisations	111 Cours / 789 pp*	165 Cours / 817 pp*
Niveau 1 - 3 cours	Organisations	73 Cours / 1'519 pp*	150 Cours / 2'492 pp*
Cours OACP effectués «Premiers secours sur la route»	Fédération	40 Cours / 461 pp*	96 Cours / 945 pp*
Camp de formation AULA	Fédération - AULA	1 camp / 281 pp*	1 camp / 285 pp*
Services sanitaires	Organisations/ fédération	79 / 204 pp*	121 / 354 pp*

* participants

Rapport annuel Comité central

5



En ma qualité de responsable du Bureau central de la Société suisse des troupes sanitaires (SSTS) je dirige, par intérim, et par mandat du comité central, la clôture des comptes 2021 de la Société.

L'année écoulée a été particulière pour moi et la Société à deux égards. D'une part, la situation pas si simple face au virus Corona qui a exigé beaucoup des sections et de la Société elle-même. Un impact financier est mesurable. D'autre part, après le départ en août 2021 de Marina Geissbühler et la reprise de la caisse centrale par Jason Payne, jusqu'à sa démission fin janvier 2022, nous avons vécu deux changements de responsables en peu de temps. Ce qui n'est pas facile pour une fonction si importante. J'ai repris rapidement cette tâche afin de permettre une clôture sans problèmes des comptes de 2021.

Nous ne voulons pas nous morfondre, mais regarder en avant et rechercher des solutions. La caisse centrale ne peut pas tolérer des erreurs.

Voici quelques points de l'exercice financier 2021 qui sont d'une importance capitale pour la clôture des comptes.

Comme nous l'avons déjà mentionné en introduction, la situation avec le virus Corona est un défi pour nous tous. Certaines sections ont dû cesser leurs activités, d'autres ont organisé des exercices de section sous forme électronique. Les sources de revenus importantes comme les services sanitaires lors de manifestations et les cours à la population n'ont permis que des rentrées d'argent réduites.

Le comité central a reconnu cette situation et a demandé à la Croix-Rouge suisse un soutien financier. Ce qui lui a été accordé avec bienveillance. Les sections peuvent désormais compter en 2022 avec un soutien financier rétroactif pour les années 2020 et 2021, pour autant qu'elles aient fait le nécessaire et leurs devoirs.

Au cours de l'année 2021, certaines dépenses qui avaient été prévues n'ont pas été entièrement utilisées:

- Pas de nouveau matériel de formation acheté pour les instructrices et instructeurs des cours « Les Routiers Suisses ». Nous attendions d'abord le renouvellement de notre contrat de service qui a été signé fin 2021 et qui nous assure dorénavant une collaboration pour les 5 prochaines années.
- Les charges administratives ainsi que les frais des membres du comité central et des commissions ont été nettement moins élevés en raison de l'annulation de certains événements.
- Bien qu'une personne de plus travaille pour la SSTS, les coûts salariaux n'ont pas non plus été entièrement utilisés.
- Les achats prévus dans le domaine des moyens informatiques et l'adaptation du site Internet de la SSTS ont été nettement moins élevés ou ont été reportés d'une année.
- Il n'a pas été nécessaire de faire de publicité spéciale pour le camp de formation AULA 2021, car celui-ci a reçu suffisamment d'inscriptions à l'avance.

Par conséquent, des provisions ont été constituées et seront réduites au cours des deux prochaines années.

Le produit correspondant à la diminution des dépenses sera donc utilisé pour les provisions et augmentera le capital alloué. Les fonds correspondants doivent être utilisés pour le développement de la SSTS.

Des recettes supplémentaires, qui n'étaient pas prévues au budget, ont également été générées :

- Des contributions over Head ont été reçues pour divers projets.
- L'AULA 2021 a également pu bénéficier de subventions de Fondations et de dons.

La 140^e année de la Société a été un véritable défi. Le comité central de la SSTS, en collaboration avec l'organe de comptabilité mandaté, la Société suisse de sauvetage SSS, a fait tout son possible pour que les comptes 2021 soient clôturés conformément aux directives en vigueur. Je tiens à les en remercier.

Je souhaite que nous puissions rapidement remettre la gestion de la caisse centrale en des mains expertes et à long terme. Jusque-là, je continuerai à assumer la fonction de caissière centrale ai de la SSTS (sans droit de vote).

Aarau, le 05.02.2022

SOCIÉTÉ SUISSE DES TROUPES SANITAIRES
Bureau central

Ruth Beutler

6



Bilan au 31 décembre

en CHF		2020	2021
	Annexe Chiffre		
ACTIF			
Liquidités	1	824'434	873'021
Créances résultant de livraisons et de prestations	2	130'747	185'229
Autres créances		3'670	0
Stocks		2	2
Comptes de régularisation actif		8'126	7'368
Actif circulant		966'979	1'065'620
Immobilisations corporelles		27'754	22'204
Actif immobilisé		27'754	22'204
ACTIF		994'733	1'087'824
PASSIF			
Dettes résultant de livraisons et de prestations		-18'500	-12'060
Autres dettes à court terme		-250	-3'024
Comptes de régularisation passif		-11'352	-9'500
Capitaux étrangers à court terme	3	-30'102	-24'584
Réserves		-6'000	-6'000
Capitaux étrangers à long terme		-6'000	-6'000
Capital des fonds	4	-235'580	-281'382
Capital constitué affecté		-135'200	-193'808
Capital libres		-569'385	-587'852
Résultat		-18'467	5'802
Capital de l'organisation	5	-723'052	-775'858
PASSIF		-994'733	-1'087'824

Compte d'exploitation

7



en CHF		2020	2021
	Annexe Chiffre		
Produit			
Recettes provenant des formations (justificatifs inclus)	6	125'615	206'118
Dons (recettes des fonds inclus)	7	73'198	119'273
Financements / contributions des membres	8	460'645	570'045
Produit de prestation de service	9	45'600	112'030
Autres recettes		10'803	20'078
Produit d'exploitation		715'861	1'027'544
Charges			
Projets et prestations de services	10	-368'179	-453'137
Personnel	11	-282'745	-404'734
Dépenses administratives	12	-51'322	-64'042
Amortissements		-7'327	-5'550
Total des charges d'exploitation		-709'573	-927'463
Résultat d'exploitation		6'288	100'081
Résultat financier	13	-291	-1'473
Résultat sans fonds		5'997	98'608
Dotation au capital des fonds		-85'597	-158'563
Affectation du capital des fonds		107'397	112'761
Résultat avant variation du capital de l'organisation		27'797	52'806
Dotation au capital constitué affecté	14	-9'330	-58'608
Résultat		18'467	-5'802

8



Tableau de variation du capital

Le tableau de variation du capital présente les dotations en moyens ressortissant au capital des fonds et au capital de l'organisation, leur utilisation et leur niveau. Le capital des fonds comprend les moyens à affectation déterminée pour des projets. Le capital de l'organisation regroupe les moyens relevant du financement propre, sans limitation d'utilisation par des tiers.

en CHF	Explications Lettre	Existant initial 01.01.2020	Rentrées	Sorties	Existant final 31.12.2020
Fonds „Ernst Möckli“	a)	19'777	0	-2'000	17'777
Fonds „AULA“	b)	60'984	42'597	0	103'581
Fonds „Les Routiers Suisse“ (LRS)	c)	23'874	0	-23'874	0
Fonds „nouveau logo“	d)	2'698	0	-2'698	0
Fonds „Jeunesse 2020“	e)	8'892	0	-1'074	7'819
Fonds „Paré pour l'avenir“	g)	34'752	0	-34'752	0
Fonds „Project AULA 2020“	h)	106'403	0	0	106'403
Fonds „Formation pour formateur/rices bénévoles“	i)	0	30'000	-30'000	0
Fonds „Stratégie promotion jeunesse“	j)	0	13'000	-13'000	0
Capital des fonds		257'380	85'597	-107'397	235'580
Application de formateur		46'000	6'000	0	52'000
Marketing / parrainage		40'000	0	0	40'000
Les Routiers Suisse, Project		39'870	3'330	0	43'200
Capital constitué affecté	f)	125'870	9'330	0	135'200
Capital libre		590'531	-21'146	0	569'385
Bénéfice annuel		-21'146	18'467	21'146	18'467
Capital de l'organisation		695'255	6'651	21'146	723'052

en CHF	Explications Lettre	Existant initial 01.01.2021	Rentrées	Sorties	Existant final 31.12.2021
Fonds „Ernst Möckli“	a)	17'777	0	-1'500	16'277
Fonds „AULA“	b)	103'581	62'193	0	165'774
Fonds „Les Routiers Suisse“ (LRS)	c)	0	0	0	0
Fonds „nouveau logo“	d)	0	0	0	0
Fonds „Jeunesse 2020“	e)	7'819	0	-937	6'881
Fonds „Paré pour l'avenir“	g)	0	33'370	-33'370	0
Fonds „Project AULA 2020“	h)	106'403	0	-76'954	29'449
Fonds „Formation pour formateur/rices bénévoles“	i)	0	0	0	0
Fonds „Stratégie promotion jeunesse“	j)	0	0	0	0
Fonds „Corona SSTS“	k)	0	63'000	0	63'000
Capital des fonds		235'580	158'563	-112'761	281'382
Application de formateur		52'000	6'000	0	58'000
Marketing / parrainage		40'000	0	0	40'000
Les Routiers Suisse, Project		43'200	27'608	0	70'808
Développement SSTS		0	25'000	0	25'000
Capital constitué affecté	f)	135'200	58'608	0	193'808
Capital libre		569'385	18'467	0	587'852
Bénéfice annuel		18'467	-5'802	-18'467	-5'802
Capital de l'organisation		723'052	71'273	-18'467	775'858

Tableau de variation du capital

9



Explications

- a) Le fonds „Ernst Möckli“ est réservé aux distinctions de membres méritants, au soutien de sections existantes et futures, à la promotion de la formation hors service, au soutien de manifestations et d'actions particulières dédiées aux activités hors service, et à l'acquisition de matériel pour la promotion des activités hors service. Le fonds est alimenté par des dons, des contributions de bienfaiteurs et de sponsors ainsi que par les excédents des recettes issues d'événements organisés par la SSTS dans toute la Suisse.
- b) Le fonds „AULA“ est affecté à la tenue du camp de formation annuel de la SSTS (l'AULA). L'excédent de recettes en 2021 du centre de coûts AULA, au total CHF 62'193, a été affecté au fonds. Dans l'excédent sont compris des versements de CHF 10'000 de la Fondation Markant et de CHF 5'000 de la Fondation donatrice de la Banque Vontobel.
- c) La SSTS a reçu des fonds de la part de la fondation humanitaire CRS pour la mise en place des formations pour «Les Routiers Suisses». Ils ont été utilisés de manière optimale pour la création d'outils de formation et de documents pour les participants dans les trois langues nationales. Ce projet a été clôturé avec un an de retard en 2020.
- d) La SSTS a reçu le soutien de la fondation financière CRS pour la réalisation et l'introduction du nouveau logo. Le fonds „Nouveau logo“ a été créé pour l'utilisation de ces moyens attribués. Le fonds a été dissous au 31.12.2020.
- e) L'objectif du projet «Jeunesse 2020» est la réorientation de la promotion de la jeunesse au sein de la SSTS. Pour ce faire, la SSTS a obtenu des moyens dédiés de la part de la fondation humanitaire CRS. La conclusion de ce projet a été retardée et sera définitivement finalisée en 2022.
- f) Pour couvrir les dépenses à venir, le comité central affecte le capital généré à certains usages. Le comité central estime donc que les fonds doivent être dépensés au cours des années à venir pour une „application responsables de cours“ et à „des actions de marketing et de sponsoring ciblées“ ainsi que pour des adaptations des cours dédiés aux „Les Routiers Suisses“ de même qu'au "développement de la SSTS" en relation avec la réorientation selon la stratégie 2025
- g) Avec le projet "Paré pour l'avenir", la SSTS s'est réorientée dans les domaines Stratégie 2025, Identité visuelle et Structure de formation. Ce projet a été financé grâce à des moyens obtenus auprès de la fondation Lindenhof CRS et terminé en 2020. Le rapport final a été présenté en 2021 - suivi d'un paiement final de la Fondation Lindenhof CRS.
- h) En raison de coûts supplémentaires attendus – liés à un changement de lieu obligatoire du camp de formation AULA 2020 – la fondation Lindenhof CRS a fourni des moyens dédiés pour le "Projet AULA 2020". Les fonds mis à disposition ont été utilisés pour l'achat de matériel de sécurité. De plus, l'élaboration d'un concept de protection spécial ainsi que la mesure de séparation des fonctions clés pour l'hébergement des moniteurs, décrite dans le concept de protection, ont requis des mesures correspondantes qui n'étaient pas prévues dans le budget ordinaire. Le fonds sera dissous à la fin de l'année 2023.
- i) En 2020, le financement du projet "Formation pour formateur/rices bénévoles SSTS" par la CRS a eu lieu comme mesure dans le cadre du projet stratégique de la CRS Travail bénévole de 2016-2020. Le projet s'est terminé en 2020.
- j) En 2020, le financement du projet "Stratégie promotion jeunesse SSTS" par la CRS a eu lieu comme mesure dans le cadre du projet stratégique de la CRS Travail bénévole de 2016-2020. Le projet s'est terminé en 2020.
- k) Afin que les sections ne soient pas en difficulté malgré les pertes dans le domaine des cours destinés à la population et des services sanitaires, pendant la pandémie Covid-19, et qu'elles puissent payer les frais fixes courants comme le loyer et les assurances, le comité central a créé un fonds à court terme pour soutenir les sections. Les versements seront effectués en 2022 et le fonds sera dissous en 2023.

10

Annexe aux comptes annuels



Principes de comptabilité et de présentation des comptes, bases d'évaluation

Les comptes annuels de la Société Suisse de Troupes Sanitaires sont présentés en conformité avec les recommandations relatives à la présentation des comptes Swiss GAAP RPC 21 et de la Fondation ZEWO, le droit suisse ainsi qu'avec les dispositions des Statuts de l'organisation.

Le présent document restitue une image fidèle, c'est-à-dire conforme aux conditions réelles, de la situation de la fortune, des finances et des résultats de l'association SSTS. Les bases d'évaluation générales selon le cadre conceptuel des Swiss GAAP RPC s'appliquent en l'espèce.

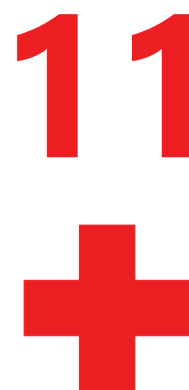
Les comptes sont publiés en français et en allemand. En cas de divergences entre les langues, la version allemande fait foi.

A valeur de rapport d'activité le rapport annuel de la SSTS, qui est publié sur papier.

Principes d'évaluation

Liquidités	Valeur nominale
Créances	Valeur nominale, déduction faite des correctifs de valeur nécessaires. Ce correctif de valeur intervient sur la base d'une évaluation individuelle.
Stocks	Prix de revient ou prix du marché le plus bas.
Immobilisations corporelles meubles	Coûts d'acquisition ou de production, déduction faite des correctifs de valeur cumulés, nécessaires du point de vue opérationnel. Les amortissements sont effectués de façon linéaire à partir des valeurs d'acquisition ou des coûts de production sur la durée d'utilisation estimée. La limite inférieure d'inscription se situe à CHF 5'000 par unité.
	La durée d'utilisation estimée des immobilisations corporelles est la suivante:
	Mobilier, machines, véhicules 8 ans
	Matériel informatique 4 ans
Engagements	Valeur nominale
Organisations proches	<ul style="list-style-type: none">• Société des Troupes Sanitaires• Croix-Rouge suisse CRS et ses membres• Armée suisse

Précisions relatives au bilan



en CHF	2020	2021
1 Liquidités		
Caisse	734	893
Poste	823'700	872'128
Total	824'434	873'021
2 Créances résultant de livraisons et de prestations		
Organisations proches	122'384	147'211
Tiers	8'364	38'018
Total	130'747	185'229
3 Capitaux étrangers à court terme		
Engagements envers les assurances sociales	0	-5'293
Organisations proches / organes	-15'475	-3'752
Autres dettes	-3'275	-6'039
Comptes de régularisation passifs	-11'352	-9'500
Total	-30'102	-24'584

4 Capital des fonds présente les moyens dédiés aux projets. Voir également le compte concernant les variations de capital.

5 Capital de l'organisation désigne les moyens provenant du financement propre, sans restriction de disponibilité par des tiers. Voir également le compte concernant les variations de capital.

12

Précisions compte d'exploitation



en CHF	2020	2021
Résultat d'exploitation		
6	Les recettes des formations comprennent tous les revenus internes à la SSTS et provenant de l'activité de formation de la SSTS. À cela viennent s'ajouter les frais de participation pour les cours cadres, les frais de certificat, mais aussi les recettes issues de la vente de matériel. Les frais de participation à l'AULA sont également comptabilisés comme des recettes de formation.	
Cotisations pour les formations, frais de participation, certifications	68'473	113'762
Justificatifs, abonnement services sanitaires, ventes de matériel, publicités	57'142	92'356
Total	125'615	206'118
7	Dons (recettes des fonds inclus)	
Dépenses affectées à un usage défini	66'680	111'370
Autres dons	6'518	7'903
Total	73'198	119'273
8	Les financements / contributions des membres correspondent aux donations que la SSTS reçoit de la part d'associations, d'organisations partenaires, de fondations ainsi que d'organisations publiques et privées. Les contributions de l'armée suisse ainsi que de la Croix-Rouge suisse et des fondations affiliées sont indispensables.	
Cotations des organisations / membres	3'055	5'148
Croix-Rouge suisse CRS	74'200	106'800
Armée Suisse	383'390	458'097
Total	460'645	570'045
9	Les autres frais pour des prestations payantes telles que les services sanitaires ou les cours adaptés aux groupes cibles (p. ex. Les Routiers Suisses) sont comptabilisés comme des recettes issues de prestations.	
Produit de prestation de service (LRS, services sanitaires)	45'600	112'030
Total	45'600	112'030

Précisions compte d'exploitation

13



en CHF	Explications Lettre	2020	2021
Charges			
10 Charges de projets et prestations de services correspondent aux coûts induits directement pour les projets et prestations de service dans les domaines Services centraux, Technique et Marketing. a)			
11 Personnel/organes			
Collaborateurs au 31.12.		Effectif	Effectif
Nombre de personne (répartition des postes en %)		0.2	0.4
Nombre de collaboratrices et collaborateurs		51	71
Nombre du membre du comité central		12	13
Charges de personnel			
Charges de personnel (dédommagements divers du siège administratif, chefs de cours, services sanitaires)		-143'463	-212'793
Dédommagements du Comité		-15'985	-16'314
Prestations sociales (Fonds de compensation, Caisses assurance sociale, Assurance contre les accidents "La Mobilière")		-10'201	-13'699
Frais de déplacement (voyages, nourriture, hébergement)		-106'566	-155'605
Autres charges de personnel (Formation initiale, complémentaire) a)		-6'530	-6'323
Total		-282'745	-404'734
a) En 2020 et les années suivantes, les frais de restauration de l'AULA seront désormais affectés aux charges liées aux projets et prestations de services. Les années précédentes, ces coûts étaient comptabilisés dans les autres charges de personnel.			
12 Les autres charges d'exploitation comprennent notamment dépenses de matériel, taxes/frais/licences, dépenses informatiques ainsi que dépenses administratives (matériel de bureau, Internet, frais de port, comptabilité, assurance) et dépenses générales de représentation.			
Autres charges d'exploitation, tiers		-24'146	-27'178
Autres charges d'exploitation, organisations proches		-27'176	-36'864
Total		-51'322	-64'042
13 Résultat financier (produit financier /frais financiers)			
Charges d'intérêts (intérêt négatifs - PostFinance)		0	-1'114
Frais de comptes, taxes, intérêts		-316	-294
Pertes sur débiteurs / succès extraordinaire		25	-65
Total		-291	-1'473
14 Les dotations au/affectations du capital des fonds/capital de l'organisation rendent compte des variations des fonds et des moyens destinés au financement de projets opérationnels à la fin de l'année. Le tableau de variation du capital fournit des informations détaillées à cet égard.			

14

Précisions complémentaires



15 Charges d'exploitation

La présentation de la structure des coûts de la SST se fonde sur la méthode de calcul des frais administratifs définie par la Fondation ZEW0 (méthode ZEW0, janvier 2018).

Les frais de projet et charges de prestations regroupent toutes les dépenses directement liées à la réalisation des objectifs statutaires de la SST. Il faut faire remarquer que la charge pour le travail de la fédération ne figure pas dans les charges de projets et de prestations de services, mais dans les charges administratives.

Les frais de collecte de fonds représentent les coûts inhérents à toutes les activités déployées en matière de promotion de l'organisation, ainsi que leurs mesures d'accompagnement.

Les frais administratifs regroupent les dépenses qui contribuent de manière indirecte à la fourniture à la bonne exécution des objectifs par la SST. Ils garantissent le bon fonctionnement de la SST.

en CHF	2020	%	2021	%
Frais de projet et charges de prestations				
Dépenses de matériel	335'601		413'743	
Charges de personnel	222'765		319'354	
Amortissements	7'327		5'550	
Total	565'693	79.8%	738'647	79.6%
Frais de collecte de fonds				
Dépenses de matériel	33'824		39'888	
Charges de personnel	14'010		20'986	
Amortissements	0		0	
Total	47'834	6.7%	60'874	6.6%
Frais administratifs				
Dépenses de matériel	50'076		63'548	
Charges de personnel	45'970		64'394	
Amortissements	0			
Total	96'046	13.5%	127'942	13.8%
Total charges d'exploitations	709'573	100.0%	927'463	100.0%

Les **charges de personnel** ont été distribué selon une clé de répartition. Les dépenses qui ne peuvent pas être attribuées directement (comme la rémunération des dirigeants) ont été alloués 100% aux frais d'administration.



Rapport de l'organe de révision

sur le contrôle restreint à l'Assemblée générale des délégués de la

Société Suisse des Troupes Sanitaires

Aarau

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau de variation du capital et annexe, pages 6 à 14) de la Société Suisse des Troupes Sanitaires pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2021. Conformément aux dispositions de Swiss GAAP RPC 21, le rapport de performance n'est pas soumis au contrôle de l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément aux dispositions de Swiss GAAP RPC, à la loi suisse et aux statuts incombe à la Direction alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des procédures de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'association contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats en conformité avec les dispositions de Swiss GAAP RPC. En outre, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

PricewaterhouseCoopers AG

Remo Waldispühl
Expert-réviseur
Réviseur responsable

Micaël Christen

Luzern, le 18 mars 2022

SMSV SSTS



Schweizerischer Militär-Sanitäts-Verband
Société Suisse des Troupes Sanitaires
Società Svizzera delle Truppe Sanitarie



Partenaire
de l'Armée suisse

Organisation de sauvetage de la
CRS

Croix-Rouge suisse
Schweizerisches Rotes Kreuz
Croce Rossa Svizzera



Comité Central SSTS